

課程報名表

職員使用

Member No.

Date

MB

For Office Use Only

/ 2022

Application Form

			11					Invoice No	. INV	•		
報讀課程名稱	•		班號	•					Visa	/ Master /	EPS / CO	D /
Course Name	:		Class	:				Payment	銀聯	: / 6 分其	月/轉帳.	/ 支付寶
個人資料 Stu	国人資料 Student Profile						Method	/ FPS	/ FPS / AE / Payme			
學生姓名							Course Fee	HK\$	1			
字主姓石 Name of Student						3.6	中文	/ Eng	lish			
	-	英文姓氏 Las	st name		名字	First		Manual		未取 🗆	朋友代耳	取
中文姓名	_		聯絡電記					eLearning	中文	/ Eng	lish	
Name in Chine 性別			Mobile I 概業	none				eCode				
Gender □ ‡	性 Femal	e□ 男性 N	Male W系Occ.					Logbook	中文	C / Englis	h / DA	
出生日期										未取] 朋友代	取
Date of Birth	F V		□ M .d					Lunch Fee		已付\$		未付
電郵地址	年 Ye	ear)	月 Month	∃D	Jate			Coupon		Promotion 3200 coup	•)
Email _								Handle by				
英文地址 Mailing Addres	c						L					
I have bee	n informed te a 200 me	that during PA tre/yard contin	助任何游泳輔助 ADI Open Water C nuous surface swin aids. I hereby dec	Course I will m or a 300 r	l need to metre/ya	complete th ard swim wit	e followir h mask, fi	ng waterskil ns and snor	lls assessi kel; 2. cc	ments:		
申請	人簽名 Appl	icant's Signature	e			В	期 Date		<u>-</u>			
			_									
	〉年父母或監 f Parent or G n under 18 ye	uardian		或監護人姓의 or Guardian N				与人關係 ionship		Ę	聯絡電話號 Contact	碼
是 不已經接種到	· 寂応昔9		_ 否	_ 是				1劑 🗆 2		劑		
Have you received a COVID-19 vaccine? No Yes						ine have you received? 2nd dose 3rd dose						
緊急聯絡人資料			姓名 Name			Ist dose		l dose ∐ 31	rd dose 電話	f Mobile	Phone	
Emergency Conf	act Informa	tion										
為方便儀器借用: For the diving equi		–	swer the below:				何得知本詞 ow do you]	課程資料? know this co	urse?			
體重 Body weight		-	g / lbs				•	內紹 Friend			関站 Website	2
身高 Height	:	m	/ ft] 搜尋引	「擎 Search E	Engine		店鋪職員 St	taff
鞋號 Shoe size	:	U	K / US] 社交媽	某體 Social M	Iedia	_ j	其他 Other	
			請勿填?		使用 Fo	r Office Us	se Only					
		理論 Theory	10,17,27	19 1910		水域 Confine				出海 Op	en Water	
Sessions 1	2	3	4 5& Exam	1	2	3	4	5	1	2	3	4
Date												
Time												
Remark		'										
						 頁	 □ 補醫	生紙				

Page 1 of 3



參加者須知 Awareness of Applicant

- 1. 訓練班不會提供有近視或遠視度數的潛水鏡、個人梳洗用品、泳衣及泳褲予參加者,請參加者在泳池及出海時自行準備,學費不包括膳食。 如當天出海人數不足 10 人本會將**不會**提供午膳,已收的款項亦會退回。
 - Diving Adventure (DA) will NOT provide any mask with correction lens, personal cleaning supplies and swimming suits / pants to the applicants. Lunch fee is EXCLUDED in course fee. Moreover, if the total number of people is less than 10 people on that day, lunch <u>WILL</u> **NOT** be provided & the lunch fee will be refunded.
- 2. 本會基本上只借出加細碼、細碼、中碼、大碼及加大碼的膠衣,恕未能提供一些特別尺碼的膠衣予參加者。如這五種尺碼均未能適合, 參加者可考慮自行購買。
 - DA will only provide normal size wetsuits (XS, S, M, L, XL) to the applicants.
- 3. 如在訓練期間遺失或損毀借用之潛水裝備,本會將要求參加者照原價賠償。 Applicants will be liable for any lost or damage to the DA equipment caused by the applicants during the training.
- 4. 参加者在出海訓練時需自行配備個人安全用具,包括潛水用的手套、潛水刀及電筒。
 For safety, applicants are advised to bring their own protection tools such as gloves, knife and torches for open water training.
- 5. 當天文台懸掛三號或以上之颱風信號或黑色暴雨警告時,當天水上實習之活動將會改期。如參加者不論任何情況無故缺席或自行因天 氣情況、遲到而延誤課程或取消活動,本會將收取有關補堂的費用。 (活動前超過 48 小時更改時間另收行政費用*\$300,48 小時之 內更改時間或缺席者需繳交補堂費用:課室*\$300 起;泳池 *\$600 起;出海訓練:*\$700 起,報讀持續進修基金課程學生無論任何情 況下每次補堂需另收行政費用*\$300) *每堂港幣

Upon severe weather conditions such as Typhoon signal 3 or black rain being hoisted 2 hrs. before the water activities, DA will cancel the event. Participant(s) must adhere to the course schedule(s). Administration and Reschedule fees will be charged if the participants fails to adhere to the schedule. (Reschedule or cancel before 48 hrs. of the event starting, admin fee *\$300. Reschedule less than 48 hrs., or no- show surcharge: Classroom: *\$300 or above; Pool: *\$600 or above; Open Water Training: *\$700 or above; *\$300 additional surcharge for Continuing Education Fund Course)

*HK Dollars per reschedule / session

- 6. 各參加者在考慮參加課程前請先確認自己的身體狀況是否適合參加,有否患有一些不適宜潛水的疾病如哮喘、心臟病或耳膜受損等;如有疑問,請先徵詢醫生的意見或作身體檢查。如參加者刻意隱瞞而導致意外發生,本會概不負責,而本會一經得知,亦有權終止該生繼續參加,而學費恕不退回。
 - Applicants should consider if their physical health is suitable for this activity. DA will NOT take any responsibility for any concealed medical history in the application form. DA reserves the right to terminate the applicant's candidacy, and the course fee will NOT be refunded in this case.
- 7. 如參加者學習進度未能達標,教練有權要求參加者另付額外補堂去加強技巧訓練,所產生費用如泳池費、教練費、行政費需由參加者 自行承擔。 如教練建議參加者需要私人單對單教授才可能達標,補堂費用會將以補堂費雙倍計算。
 - Students failing any sessions will be required to attend extra session(s) in order to progress. Any extra fees incurred such as pool costs, instructor and administration fees will be borne by the student. If the instructor believes a participant needs a one-to-one instruction, is necessary to reach the targets, the make-up class fees will be double.
- 8. 如教練或本會職員於任何時間觀察到參加者的健康狀況不宜學習,教練有權終止其學習以策安全。
 Instructor or DA reserves the right to terminate the course for safety reason upon observation when students are not in good health.
- 9. 課程學費恕不退回,學生亦不得更改班別或私自作出課堂的轉讓而學費亦不可轉作其他用途。
 Enrollment fee is <u>NON-REFUNDABLE</u> and <u>NON-TRANSFERRABLE</u> once paid. Cancellation fee or postponement fee may be applicable upon changing of the course schedule.
- **10**. 参加者需在<u>一年内完成</u>所報讀之課程,如在一年內未能完成其課程,有關課程則當無效,所付學費亦不能退回。學生如需繼續完成課程將會重新收費。
 - Applicants should **complete the enrolled course within ONE year.** If the limit is exceeded, DA reserves the right to terminate the course without refunding.
- 11. 参加者需在報名前肯定其本身已達到相關游泳技巧 (水中技巧要求: 1. 水面徒手連續游泳 200 米或穿戴面鏡,呼吸管及蛙鞋連續游動 300 米。(不計時); 2. 潛水學員在不藉助任何游泳輔助器材,水中游泳 / 漂浮 10 分鐘),如學生刻意隱瞞,本會教練有權終止該生繼續參加而學費恕不退回。 而學員在訓練其間任何身體損傷,本會概不負責。
 - Applicants should ensure their ability to swim prior to the enrollment of the course. (Water skills Assessment: 1. 200 meters continuous surface swim or a 300 meters / yard swim with mask, fins and snorkel. (No time limited) 2. Completing a 10-minute thread / float without using any swim aids.) DA will NOT be responsible for any loss of property or physical damage due to the applicant's inability to swim. Also, DA reserves the right to terminate the course without refunding if the applicant is found to have inadequate swimming capabilities.
- 12. 本會不會代為保管參加者財物。請小心保管個人財物,課室、泳池或出海訓練時避免攜帶貴重飾物或大量現金。如有遺失,本會恕不 負責。
 - Please take good care of all your belongings, DA takes NO responsibility for any property lost in the classroom, pool or on boat.
- 13. 參加者請勿攜帶寵物參加活動。
 - Pets are NOT allowed on board our diving boats or in pool.
- 14. 如遇上特別情況,本會及教練保留更改原定課程之上課時間、地點、導師及船隻之權利。
 DA reserves the right to change the course timetable, instructor and location in particular circumstances.
- **15**. 本會著重安全第一及嚴謹遵守潛水員守則,因此參加者必須聽從教練指示,未經許可不得擅自下水。如發現有任何違法、違規或行為操守有問題者,將被勒令即時退出,所繳費用亦一槪不獲發還。
 - Safety is always our first priority. Therefore applicants must obey the Rules and Regulations of Divers, and follow the instructions from your instructor. Entering the water without permission is NOT allowed. Violations of the rules will result in the prohibition to dive, and at the same time, DA reserves the right to withdraw the applicants from the course where refund is NOT possible.

M:\Education Department\Forms\Course Page 2 of 3



- 16. 参加者必須依時出席所有訓練,如未能出席所有課堂及完成課程,本會保留發證之權利。如需補堂,費用另議。 Applicants must participate in all scheduled training on time. DA will not issue the certificate in case of incompletion of the course.
- 17. 本會所舉辦的潛水課程之所有章節乃根據國際標準而釐定,而每個課程亦有指定合格要求及評核基準以符合課程標準及保障參加者安 全。學員只能在合格後才能獲發有關潛水資歷或證書。若學員未能在規定時間內跟上進度、未能掌握有關水中技巧或未能通過本會之 水試或筆試,本會有權保留發證權利。學員可自行決定是否自費補堂以達到合格標準。

All diving courses conducted by DA instructors strictly follow the international standards and regulations, each course possesses different requirements and evaluation standards. If applicants could not fulfill requirements, fails the water test or final exam, or fail to complete the scheduled course, DA reserves the right NOT to issue the related certificate. Applicants could decide to take extra tutorial sessions in order to complete the course. Certificates will only be issued to those who fulfilled all the requirements of the course.

- 本會保留刊登任何參加者於活動時之照片、影像之權利,以作任何本機構的活動宣傳之用。 DA reserves the right to distribute any activity photos or videos taken during the training sessions or during on boat activities for advertising purposes.
- 本會擁有任何權利決定接受或拒絕任何申請,而不須作任何解釋。

DA reserves the right to accept or reject any application without giving any explanation(s)

本人		食會參加者須知」的內容及願意遵守
Isigned it on behalf of myself.	have acknowledge & agreed to the "Awareness of Applicant" s	stated above by reading it before I
参加者簽署 Signature of Applica	18 歳以下青少年父母或監護人簽名 nt Signature Of Parent or Guardian (For children under 18 years old)	日期 Date (Day/Month/Year)

Page 3 of 3 M:\Education Department\Forms\Course



Release of Liability/Assumption of Risk/Non-agency Acknowledgement Form

Discover Snorkeling and Skin Diving

Please read carefully and fill in all blanks before signing.

Non-Agency Disclosure and Acknowledgment Agreement

any individual PAE various PADI Trade its parent, subsidia and are neither ow is not responsible conduct of PADI pehalf of myself, neek to hold PADI	agree that PADI Members ("Mem DI Instructors and Divemasters as emarks and to conduct PADI train ary and affiliated corporations ("Pa yned nor operated by PADI, and the for, nor does it have the right to corograms and supervision of divers my heirs and my estate that in the liable for the actions, inactions or didivemasters associated with the	ssociated with the program ning, but are not agents, em ADI"). I further understand nat while PADI establishes to control, the operation of the s by the Members or their a e event of an injury or death negligence of	in which I am participating ployees or franchisees of PA that Member business activities standards for PADI diver Members' business activities ssociated staff. I further under during this activity, neither	, are licensed to use ADI Americas, Inc, or ties are independent, training programs, it is and the day-to-day erstand and agree on I nor my estate shall
	Liability Release	and Assumption of	Risk Agreement	
I, risks which may re	participant name esult in serious injury or death.	hereby aff	irm that I am aware that skir	ı diving has inherent
I understand and a	agree that neither my guide(s)/insi	tructor(s), nor the facility th	rough which this program is	offered,
held liable or resp	tive employees, officers, agents, onsible in any way for any injury, f my participation in this program	contractors or assigns (here death or other damages to	me, my family, estate, heirs	ed Parties"), may be or assigns that may
	f being allowed to participate in t seen, that may befall me while I a			nis program whether
	kempt and hold harmless said progrising out of my enrollment and p	_	-	ne, my family, estate,
and that if I am inj	norkeling and skin diving are physi ured as a result of heart attack, pa uries and that I will not hold the R	anic, hyperventilation, drow	ning or any other cause, tha	
not currently suffe or fainting, or a his	past or present medical conditions ring from a cold or congestion or l story of heart condition (e.g. card ory problems such as emphysema	have an ear infection. I affirn liovascular disease, angina,	n that I do not have a history (heart attack). I further affirm	of seizures, dizziness n that I do not have a

I further state that I am of lawful age and legally competent to sign this liability release, or that I have acquired the written consent of my parent or guardian. I understand the terms herein are contractual and not a mere recital, and that I have signed this Agreement of my own free act and with the knowledge that I hereby agree to waive my legal rights. I further agree that if any provision of this Agreement is found to be unenforceable or invalid, that provision shall be severed from this Agreement. The remainder of this Agreement will then be construed as though the unenforceable provision had never been contained herein.

a warning about any impairment of my physical or mental abilities.



Release of Liability/Assumption of Risk/Non-agency Acknowledgement Form

Discover Snorkeling and Skin Diving

beneficiaries may have to sue the Released Parties resultir	ght to sue the Released Parties but also any rights my heirs, assigns, or ng from my death. I further represent I have the authority to do so and that laiming otherwise because of my representations to the Released Parties.
AGREE TO EXEMPT AND RELEASE MY GUIDE(S)/INSTRU store/resort AS DEFINED ABOVE, FROM ALL LIABILITY OR RESPONSE	, BY THIS INSTRUMENT CTOR(S), THE FACILITY THROUGH WHICH I RECEIVE MY INSTRUCTION,, AND PADI AMERICAS, INC., AND ALL RELATED ENTITIES SIBILITY WHATSOEVER FOR PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE BUT NOT LIMITED TO THE NEGLIGENCE OF THE RELEASED PARTIES,
	ONTENTS OF THIS NON-AGENCY DISCLOSURE AND ACKNOWLDGEMENT ON OF RISK AGREEMENT BY READING BOTH BEFORE SIGNING BELOW
Participant's Signature	Date (Day/Month/Year)
Signature of Parent or Guardian (where applicable)	Date (Day/Month/Year)